

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

Title - Sujet Crane Refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-120045/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-120045	Date 2012-10-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-025-12152	
File No. - N° de dossier MTC-2-35082 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-31	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Couture, Danielle	
Buyer Id - Id de l'acheteur mtc025	
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3863 ( )	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F030-120045/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc025

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F030-120045

File No. - N° du dossier

MTC-2-35082

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cet addenda (no. 3) modifie les documents de soumission comme mentionné.



Agence spatiale    Canadian Space  
canadienne        Agency

LABORATOIRE DAVID FLORIDA – IMMEUBLE 65  
3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H  
Ottawa (Ontario) K2H 8S2



### Addenda n° 3

La demande de proposition no **9F030-120045/B «Démonter, retirer et remplacer le pont roulant»** est par la présente modifiée:

1. **Section 41 22 13 du devis:**

1. Réviser la phrase 2.2.13 pour:

« Vitesse de levage microscopique : entre 0,0000762 et 0,000762 m/s en continu, **60 minutes par tâche.** »

FIN DE L'ADDENDA